

KREDİ BORCU YENİDEN YAPILANDIRMA SÖZLEŞMESİ
CREDIT DEBT RESTRUCTURING AGREEMENT

I-TARAFLAR – PARTIES:

1-Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.

Büyükdere Cad. No:129/1 Esentepe-Şişli/İstanbul

(Bu Sözleşmede kısaca “Banka” olarak anılacaktır. / It shall be shortly referred to as the “Bank” in this Agreement.)

2-

(Bu Sözleşmede kısaca “Müşteri” olarak anılacaktır. / It shall be shortly referred to as the “Client” in this Agreement.)

II-AMAÇ ve KAPSAM:

Bu Sözleşme, taraflar arasında akdedilmiş _____ tarihli kredi sözleşmesine istinaden Banka tarafından kullanılan kredinin, anılan sözleşme ekindeki ödeme planına uygun olarak vaktinde ve gereği gibi ödenememiş olması ve söz konusu borçların Müşterinin ödeyebileceği taksitler halinde yeniden yapılandırılmasına ilişkin Müşteri talebi nedeniyle; Banka çalışma prensiplerine uygun olan bu Sözleşmedeki yöntemle <Müşteriye ödeyebileceği taksitlere uygun kredi kullanılması ve bu suretle> eski kredinin kapatılması/yapılandırılması amacıyla tanzim ve imza edilmiştir. **Bu nedenle bu Sözleşme yukarıda zikredilen önceki sözleşmeden bağımsız olarak yorumlanamaz.** Mevcut teminatların tamamının bu Sözleşmeye istinaden doğmuş/doğacak borçları için de geçerli olduğunu ve teminat teşkil ettiğini Müşteri dönülemez biçimde kabul ve taahhüt eder.

Müşteri, talep ettiği yapılandırmanın Banka çalışma prensiplerine uygun olarak ve en az maliyetle bu Sözleşmedeki yöntemle gerçekleştirilebileceğinin kendisine ayrıntılı olarak anlatıldığını; anlatılanları anladığını ve yöntemden fiilen bilgi sahibi olduğunu; bu nedenle konuya ilişkin her türlü iddia, itiraz, talep ve sair haklarından peşinen feragat ettiğini dönülemez biçimde kabul, beyan ve taahhüt eder. Buna rağmen, herhangi bir biçimde bu Sözleşmenin kısmen/tamamen geçersiz sayılması/iptal edilmesi halinde, eski sözleşmeden kaynaklanan borçlarının aynen avdet edeceğini ve avdet eden bu borçlarını, Bankanın bu Sözleşme konusu işlemler nedeniyle yaptığı tüm masraflarla birlikte ödeyeceğini kabul ve taahhüt eder.

III-HÜKÜM ve ŞARTLAR:

Taraflar yukarıda tarif edilen yapılandırma amaçlarına paralel olarak, Bankanın çalışma prensiplerine ve faizsiz bankacılık ilkelerine aykırılık teşkil etmeyen biçimde maden alım satımı yoluyla gerçekleşecek işlemlerin şartlarını düzenleyen bu Sözleşme üzerinde mutabık kalmışlardır. Buna göre Banka, Müşterinin talep edeceği madeni, peşin bedelini ödeyerek satın alıp, üzerine mutabık kalınan kârı ekleyerek vadeli

II-PURPOSE and SCOPE:

This Agreement has been prepared and signed for <granting suitable credit to the Client with installments that it can pay so that> the former credit is paid off/restructured by means of the hereby mentioned method that is in accordance with the Bank’s working principles; due to Client’s request for restructuring the debts of the credit, which is granted by the Bank with regard to the credit agreement dated _____ and concluded between the parties, in a way that the Client can pay and due to the reason that the said debts have not been paid in due time and as required in accordance with the payment plan given in the concerned agreement’s annex. **Therefore, this Agreement cannot be interpreted independently from the previous agreement that is mentioned above.** The Client irrevocably accepts and undertakes that all of the current guarantees also apply and constitute guarantee for the debts that arose/will arise in relation to this Agreement.

The Client irrevocably accepts, declares and undertakes that it has been explained in detail that the restructuring it has requested can be made by means of the method mentioned in this Agreement, in accordance with the Bank’s working principles and at minimum cost; it has understood what has been explained and is in fact informed of the said method; therefore it renounces its rights, in advance, to make any claim, objection, request etc. with regard to the subject matter. However, it accepts and undertakes that in the event that by any means this Agreement is partially/completely declared null and void/canceled, the debts arising from the former agreement will return in kind and it will pay these returned debts together with all the expenses the Bank has made due to the transactions mentioned in this Agreement.

III-TERMS and CONDITIONS:

The Parties agrees on the article concerning to the conditions of the transactions related to metal sale purchase not contrary to working principles of the Bank and interest-free principles within the terms and conditions mentioned in this article. The Bank shall purchase the metal demanded by the Client in advance from the place demanded by the Client (this place shall be London Metal Exchange Market unless otherwise is mentioned by the Client), then the Bank shall sell the metal to the Client on deferred payment basis by adding the agreed

olarak Müşteriye satacaktır. Müşteri ise belirlenen vadelerde mutabık kalınan vadeli satım bedelini taksitler halinde Bankaya ödeyecektir.

1-Vekâlet

Müşteri, bu Sözleşmedeki her tür alım-satım işlemi ile bu işlemlerin gerektirdiği sözleşme, yazışma, alım-satım bedellerini belirleme veya benzeri muameleleri kendi nam ve hesabına gerçekleştirmek ve/veya gerektiğinde başkalarını tevkile de yetkili olmak üzere Bankayı vekil tayin etmekte ve işbu sözleşme aynı zamanda Banka ile Müşteri arasında akdedilmiş bir vekâlet sözleşmesi hükmü taşımaktadır. Banka, bu Sözleşmedeki düzenlemeye uygun olarak, sözkonusu alma ve satma işlemlerini Müşteri adına (gerek bizzat ve gerekse broker'lar aracılığıyla) vekâleten gerçekleştirmeye yetkilidir. Bu maddede zikredilen vekalet ilişkisi, tevil yetkisi vs; üçüncü kişilere teşmil edilmemek ve asla 6502 sayılı Kanundaki sorumluluklar ile Borçlar Kanunundaki satıldaki ayıp ve zapta karşı tekeffülün yer değiştirmesi vs. anlamında yorumlanmamak kaydıyla sadece ve münhasıran Banka ile Müşteri arasındaki ilişki bakımından ve Banka çalışma prensipleri gereğidir; farklı bir biçimde yorumlanamaz ve farklı ilişkilere teşmil edilemez; taraflar bu hususları dönülemez biçimde kabul ve taahhüt eder.

2-İşlemlerin Cereyan Şekli

İşlemler aşağıdaki şekillerde cereyan edecektir: (Bu sözleşmede geçen "borsa" veya "maden borsası" veya "metal borsası" ibareleri ile kastedilen **Londra Metal Borsası**'dır.)

(a) Banka, Müşterinin talebi ile ilgili maden (metal) borsasından peşin bedelle satın aldığı madeni, bu Sözleşme hükümleri dâhilinde Müşteriye vadeli olarak satacaktır.

(b) Banka, Müşteriye vadeli olarak sattığı söz konusu madeni, ilgili maden (metal) borsasında Müşterinin vekili sıfatıyla paraya çevirip, tutarını Müşterinin rehinli hesabına veya geçici hesaplara aktaracaktır. Müşterinin rehinli hesabına veya geçici hesaplara aktarılan bu tutar, tamamen Müşterinin yukarıda zikredilen eski sözleşmeden kaynaklanan borçlarının kapatılması/yapılandırılması amacıyla Bankaya olan borçlara mahsup edilecektir.

(c) Müşteri, madenin peşin bedelinin üzerine mutabık kalınan kârın ilavesi suretiyle bulunacak vadeli satım bedelini ekli geri ödeme planına göre Bankaya ödemek suretiyle geri ödeme borcunu ifa edecektir.

Alım satım konu madenin sertifikaları Banka adına düzenlenecektir; madenin peşin alınması ile paraya çevrilmesi borsa dâhilinde, Bankanın Müşteriye vadeli

profit. The Client shall pay the agreed deferred sale price on due date.

1-Terms of Proxy

The Client hereby authorizes the Bank to issue any request/instruction form for any sale-purchase transaction, to act any agreement for said matters and to make any correspondence, to determine the prices for sale-purchase and to act any relevant operations on behalf of his name and to delegate others. This agreement shall be deemed as a proxy agreement made by and between the Bank and the Client. The Bank is authorized to act for (whether in the name of the Bank or through the brokers) the sale and purchase transactions on behalf of the Client as appropriate to the conditions in this attached agreement. The terms of proxy, the right of substitution (etc.) mentioned in this article are only and exclusively related to the working principles of the Bank and the relation between The Client and The Bank on condition that not extending to the third parties, not interpreting in the meaning of the liabilities in the Law numbered 6502 and not interpreting in the meaning of Code of Obligation's quiet enjoyment and warranter provisions (etc). Thus, these terms of proxy, the right of substitution (etc) cannot be interpreted distinctly and cannot extend to other relations. Parties irrevocably accept and undertake these terms.

2-The Nature of Transactions

The transactions shall be operated as follows: (the terms of "exchange market" or "metal exchange" or "mining exchange" mentioned in this agreement refer to the **London Metal Exchange**.)

(a) The Bank shall sale the metal which is purchased on demand of the Client from the relevant mine (metal) exchange market to the Client over the deferred payment basis within the terms of this article.

(b) The Bank shall realize the metal which is sold to the Client on deferred payment basis, in relevant market by acting as the proxy of the Client then the Bank shall pay the price of the metal to the provisional or pledged accounts of the Client. The amounts which are paid to the Client's provisional or pledged accounts will be set-off in order to pay off/restructure the Client's debts which arise from earlier agreement.

(c) The Client shall fulfill his repayment obligation on due date by paying the deferred sale price which calculated by the addition of the agreed profit to the advance payment price.

The certificates of the metal subjected to the sale and purchase shall be issued in the name of the Bank. The purchasing of the metal in advance and the realizing of the metal shall be operated out of the exchange market and all of said operations shall be acted within the terms of this agreement. It shall be deemed that the Parties shall be mutually agreed on the deferred sale and purchase, the execution of deferred sale and purchase transaction and the

satımı ise borsa haricinde bu Sözleşme hükümleri tahtında gerçekleştirilecektir. Dolayısıyla, Müşterinin talebi ile Bankanın madeni satın alması ve sertifikalarının Banka adına düzenlenmesini müteakip, tarafların vadeli alım satım ilişkin iradelerinin birleştiği ve vadeli alım satım işleminin tamamlandığı; mülkiyetin Müşteriye bu Sözleşme hükümleri tahtında teslimsiz geçtiği kabul olunur.

Bankanın alma, satma ve paraya çevirme işlemlerinde yararlanacağı aracılardan (broker'ların) seçimi tamamen Bankanın kendi inisiyatif ve ihtiyarındadır.

Müşteri bu maddede zikredilen konulardaki, tüm hak, talep ve itirazlarından peşinen feragat etmiştir.

3-Banka Prensiplerine Uygunluk

Bu Sözleşme konusu işlemler, BDDK'nın 17 Ekim 2005 tarih ve BDDK.DZM.2120.6-8819 sayılı yazısı ve ilgili sair mevzuat ile Bankanın çalışma prensiplerine tam bir uygunluk içindedir. Bankanın, çalışma prensiplerine uygun olmayan Müşteri taleplerini sebepsiz reddetme hakkı saklıdır.

4-Bankanın Yetkileri

Banka, bu Sözleşme şartlarının gereği gibi yerine getirilmesi için gerekli gördüğü her türlü önlemi almaya ve ilgili her türlü işlemi yapmaya yetkilidir. Bu bağlamda Banka, Müşteri nam ve hesabına olmak üzere gerekli tahsilât işlemlerini yapmaya, ilgili sözleşmeleri imzalamaya, ciro ve temlik muameleleri yapmaya ve gerekli gördüğü diğer tüm işlemleri yapmaya yetkili kılınmıştır. Müşteri, (gerekli olması ve Bankaca talep edilmesi halinde) her işlem bazında düzenleyeceği yetki belgesini imzalayıp, Bankaya vermeyi gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

5-Delil Anlaşması

Bu Sözleşmenin yorum ve uygulamasından kaynaklanacak her türlü uyuşmazlıkta, Bankanın defter ve kayıtları ile aracılardan (broker) gönderdiği faks, belgeler, mikrofilm ve bilgisayar kayıtları, vs. Hukuk Muhakemeleri Kanunu md. 193 uyarınca kesin delil olarak kabul edilecektir. Müşteri, bunlara karşı aynı nitelikte delil sunabilir.

6-Teminatlar

Müşterinin yukarıda tarihi zikredilen kredi sözleşmesinden veya sair hangi sebeple olursa olsun Bankaya olan borçlarının teminatını teşkil eden tüm teminatlar bu Sözleşmeye istinaden doğmuş ve/veya doğacak bilcümle borçların da teminatını teşkil eder. Müşteri ayrıca; Bankanın istediği/isteyeceği teminatları/ek teminatları vermeyi kabul ve taahhüt etmektedir.

Teminatların tesisi, fekki, iadesi ve sair nedenlerle yapılacak olan tüm masraflar ile bilcümle vergi, harç,

right of property shall be passed to the Client without delivery within the terms of this agreement.

The appointment of the mediators (the brokers) on the transactions of purchasing, selling and realizing shall be the sole discretion and initiative of the Bank.

The Client irrevocably relinquishes from any of this rights, demands and objections concerning to the matters mentioned in this article.

3-Confirmity with the Principles of the Bank

The transactions mentioned in this article shall be operated on full correspondence with BDDK's 17.10.2005 dated and BDDK.DZM.2120.6-8819 numbered article also with the relevant legislation and the working principles of the Bank. The Bank's rights for refusal without any reason of the demands of the Client which do not correspond the working principles are reserved.

4-The Powers of the Bank

The Bank is empowered to take any measure and to act any operation for the proper fulfillment of the sale-purchase conditions mentioned in this article. The Bank is authorized to make any requisite collections on behalf of and in the name of the Client and to sign relevant agreement, to make any indorsements and transfers and to act any other requisite operations. The Client irrevocably accepts and acknowledges to sign certificate of authority (where necessary and requested by the Bank) and to deliver such certificates of authority to the Bank.

5-Evidence Clause

Both parties irrevocably agree that all account books, documents, computer and microfilm records of the Bank as well as any facsimile, telex messages, letters, notices or other correspondences to be delivered by the Brokers to the Bank shall constitute conclusive evidence in accordance with the provision of Article 193 of the Law of Civil Proceedings for the purposes of any dispute arising out of, or relating to, this Agreement. The Client can product same qualified evidences against to evidences mentioned above.

6-Guarantees

All guarantees that constitute guarantee for the Client's debts, which arise from the credit agreement whose date is mentioned above or which the Client owe to the Bank due to any reason, shall constitute guarantees for also any and all debts that has arose and/or will arise in relation to this Agreement.

The Client also accepts and undertakes to provide guarantees/collateral guarantees that are requested/will be requested by the Bank.

All taxes, charges, funds, levies etc. together with all the expenses to be made due to the granting, release, return etc. of the guarantees shall be on account of the Client. The Client accepts and undertakes that it will immediately pay the

fon, resim vs. Müşteriye aittir. Müşteri teminatların iadesi/fekki için Bankaca talep edilecek masraf ve komisyonu derhal ödemeyi, bunlar ödenmedikçe Bankanın iade/fek taleplerini reddetme hak ve yetkisinin olacağını kabul ve taahhüt eder.

Müşteri bu Sözleşme nedeniyle Banka lehine tesis ettiği/edeceği teminatların, Sözleşmeden kaynaklanan borçları sona ermiş olsa dahi, Banka ile akdedeceği yeni kredi sözleşmeleri ve tüm borçları için de aynen geçerli olacağını; aynı şekilde daha önce kullanmış olduğu krediler nedeniyle Banka lehine tesis ettiği teminatların bu Sözleşmeden kaynaklanan borçları için de teminat teşkil edeceğini; aksine bir iddia ve itirazda bulunmayacağını, bu husustaki iddia, itiraz ve sair bilcümle talep ve haklarından peşinen feragat eylediğini dönülemez biçimde kabul ve taahhüt eder.

7-Muacceliyet Anlaşması

Müşteri veya Kefilin ödeme güçlüğüne düşmesi, aleyhine icra veya iflas takibi yapılması, konkordato mehli alması, borç erteleme anlaşması yapması; kredi kartından herhangi bir nedenle tahsilat yapılamaması veya geri ödeme planındaki vadeler tarafların ittifakıyla belirlenmiş olmakla geri ödeme planındaki taksitlerden herhangi birinin vadesinde kısmen veya tamamen ödenmemesi hallerinde, <kanunen ihbar ve süre şartı varsa buna riayetle, yoksa başkaca hiçbir ihtara gerek olmaksızın> Bankanın tüm alacaklarının muaccel hale geleceği; ayrıca kanunen ihtar gönderilmesi zorunlu olan hallerde bu ihtarın bir defa gönderilmesinin yeterli olacağı, müteakip taksitlerden herhangi birinin kısmen dahi vadesinde ödenmemesi halinde bu durumun Banka yönünden sözleşmenin devamını çekilmez hale getireceğinden, başkaca ihtara gerek olmaksızın tüm alacağın muaccel hale geleceği hususunda taraflar dönülemez biçimde mutabıktırlar.

8-Müşterinin Borcunu Vadesinden Önce Kapatması

Müşteri, borcunu vadeden önce ve tümüyle kapatmayı yazılı olarak talep ettiği takdirde, kalan borçtan sadece yasal zorunluluk kapsamındaki indirimler yapılacak olup, Müşterinin bunun dışında herhangi bir indirim talebine hakkı olmayacaktır. Taraflar bu hususta mutabık olup; kalan anapara borcuna tatbik edilecek kâr, kredinin kapatıldığı ayın tamamına, gün hesabına bakılmaksızın uygulanacaktır ve ayrıca varsa Bankaca tahsil edilmesi gereken sair vergi, fon, masraf ve komisyonların tamamı da defaten ve tamamen tahsil edilecektir.

9-Temerrüt Hali ve Sonuçları

Borcun geri ödenmesi tarafların mutabakat ve ittifakıyla belirlenip, geri ödeme planında gösterilen miktar ve tarihler birlikte kararlaştırılmış olmakla; Müşterinin geri

expense and commission that will be requested by the Bank for the return/release of the guarantees and that it will be entitled to and authorized to decline the Bank's return/release requests unless these are paid.

The Client irrevocably accepts and undertakes that, even if its debts arising from the Agreement are paid off, the guarantees that it has granted/will grant on behalf of the Bank due to this Agreement will apply in kind for the new credit agreements that it will conclude with the Bank and for all debts; the guarantees that it has granted on behalf of the Bank due to the credits it has used before shall constitute guarantee for also its debts arising from this Agreement; it will not make any claim or opposition otherwise; it renounce its all requests and rights, in advance, to make any related claims, oppositions etc.

7-Maturity Agreement

The Parties irrevocable agree that, in the event that the Client or the Guarantor is in financial difficulty, execution or bankruptcy proceedings have been started against it or it has been granted a concordatum grace period, it has made a debt relief agreement; no collection can be made from its credit card due to any reason or any of the installments of the repayment schedule is not paid partially or fully in due time even through the due dates on the repayment schedule have been mutually agreed by the parties, <out of regard to the legal notice and term condition (if any), and otherwise without any need to make any other warning>, all receivables of the Bank shall become due and payable; it will be sufficient that this warning is made only one time in conditions where making a warning is legally compulsory and all receivables will become due and payable without the need to make any other warning since even partial undue payment of any of the following installments will make the rest of the agreement unbearable for the Bank.

8-Prepayment by the Client

In the event that the Client makes a written request for paying off its debt entirely before its due date, only the reductions that remain within the scope of legal obligation shall be made from the remaining debt, and the Client shall not be entitled to ask for any other reduction. The Parties agree upon this point; and the profit to be applied to the remaining capital debt shall be applied to the entire month on which the credit is paid off regardless of the day calculation, and also all of the taxes, funds, expenses and commissions (if any) that must be collected by the Bank shall also be collected at once and in full.

9-Default State and its Results

Repayment of the debt has been determined through mutual agreement and consent of the parties and the amount and dates indicated on the repayment schedule have been agreed upon together; default state shall arise without need to make

ödeme planına göre vadesi geldiği halde ödenmeyen borcu için, herhangi bir ihtar, ihbar veya başkaca bir işleme gerek olmaksızın temerrüt hali oluşacaktır.

Tarafların mutabakatına göre; temerrüt halinde Banka, geciken borca, geri ödeme planında yazılı olan gecikme cezası oranları esas alınarak yapılacak kıstelyevm hesaplamayla bulunacak tutarı, gecikmenin başladığı gün ile borcun fiilen ödendiği gün arasındaki süre için gecikme cezası olarak ilave etme hakkına sahiptir. Sehven veya herhangi bir nedenle bu sözleşmede gecikme cezası oranı yazılmamış olursa, bu takdirde yapılacak hesaplamada; krediye uygulanan kâr payı oranının %30 fazlası gecikme cezası oranı olarak esas alınacaktır. Müşteri ve Kefil, Bankanın bu hakkını kullanmasıyla ilgili olarak her türlü, talep, itiraz ve def'i haklarından peşinen ve dönülemez biçimde feragat etmişlerdir.

Müşteri; aleyhine icra takibi başlatılmamışsa geciken borca ilave edilen gecikme cezası ile sair vergi, masraf ve komisyonları da ödemeyi; şayet aleyhine icra takibi başlatılmışsa geciken borcunu, gecikme cezası, vergi, masraf ve komisyonları ile takip harç ve masrafları, avukatlık ücreti ve sair tüm masrafları ile birlikte ödemeyi; Bankanın tüm bu vergi, harç, masraf, komisyonları Müşteri hesabına borç kaydetmeye yetkili olduğunu gayrikabil-i rücu kabul ve taahhüt eder.

Gecikme cezası ve sair nedenlerle Müşteriden yapılan tahsilatlar sonucunda oluşacak kur farkı, KKDF, BSMV ve diğer vergi, harç, masraflar Müşteriden defaten tahsil edilir. Taraflar bu hususu peşinen kabul ederler.

10-Genel Hükümler

Müşteri, kullandığı kredi tutarlarını ve bununla ilgili komisyon ve/veya diğer masrafları, talep formunda taahhüt ettiği ödeme tarihinde hiçbir ihtar veya ihbar keşidesine lüzum olmaksızın derhal, tam ve eksiksiz olarak Bankaya ödeyeceğini; aksi takdirde temerrüde düşmüş sayılacağını ve temerrüdün sonuçlarına katlanacağını, ayrıca temerrüdü sebebiyle Bankaya olan tüm borçlarının sözleşme hükümleri tahtında muacceliyet kesbedeceğini gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder.

Bu şekilde kullanılacak olan kredilerle ilgili diğer hususlarda, Müşterinin borçları kapatılmış olsa dahi eski kredi Sözleşmelerinin ilgili tüm hükümleri geçerli ve bağlayıcıdır.

11-İşlem Talimatı ve Mutabakatı

Taraflar aşağıda özellikleri belirtilen madenin, Londra Metal Borsasından peşin bedelle satın alınarak; üzerine bu Sözleşme ve eki ödeme planında mutabık kalınan kârın ilavesi suretiyle vadeli olarak satılması

any other warning, notification or any other process for the Client's debt which has not been paid even though it is due according to the repayment schedule.

According to the agreement of the parties; in the event of default state, the Bank is entitled to add a default penalty on the delayed debt for the period between the day on which the delay started and the day on which the debt is paid in fact, and the amount of this penalty shall be found through per diem deduction calculation based on the default penalty rates written on the repayment schedule. In the event that no default penalty rate is written on this agreement by mistake or due to any reason, 30% more of the dividend rate applied to the credit shall be taken as the default penalty rate in the calculation to be carried out. The Client and Guarantor have irrevocably and in advance denounced from their request, opposition and defense rights in relation to the exercise of this right by the Bank.

The Client irrevocably accepts and undertakes that it will pay the default penalty, which is added to the delayed debt unless no execution proceeding has been started against it, and all other taxes, expenses and commissions; it will pay its delayed debt, tax, expense and commissions and charges and expenses together with the attorney fee etc. if an execution proceeding has been started against it; and that the Bank is entitled to debit all these taxes, charges, expenses and commissions on account of the Client.

The exchange difference, Resource Utilization Support Fund (RUSF), Banking and Insurance Transaction Tax (BITT) and other taxes, charges and expenses to occur as a result of the collections made from the Client due to reasons such as default penalty etc. shall be collected at once from the Client. The Parties accepts this point in advance.

10-General Terms

The CLIENT accepts and undertakes irrevocably to pay to the BANK promptly and completely the credit amounts it used and the commission and/or other expenditures relevant this credit, in the payment date it undertaken in the application form without necessity for drawing any admonition or denunciation; if not, to be regarded as defaulted, and to bear the result of the default, all its debts to the BANK shall have maturity under the provisions of present agreement because of its omission as well.

With regard to the credits which will be supplied, all relevant provisions of the earlier credit agreement are valid and binding even if all debts of the Client are paid.

11-Transaction Instruction and Agreement

The Parties are in full agreement <in terms of offer/request - acceptance wills> with regard to purchasing the below specified precious metal from London Metal Exchange in cash; and to selling it for the settlement through adding it the

hususunda, <icap/talep- kabul iradeleri bakımından> tam bir mutabakat halindedir.	profit, upon which an agreement has been reached on this Agreement and its annexed repayment schedule.
Aracı / Broker : Madenin / Of Precious Metal; Cinsi / Type : Miktarı / Quantity : Birim Fiyatı / Unit Price : Alım Bedeli / Purchase Price : Vade Tarihi / Due Date : Vadeli Satım Bedeli / Forward Sale Amount :	
Bu Sözleşme tarafların her bir madde üzerinde müzakereleriyle iki nüsha hazırlanmış olup; tarafların tüm sözleşmeyi tetkikiyle, her bir maddede mutabık kalmaları sonucu karşılıklı olarak imzalanmış ve bir nüshası Müşteriye verilmiştir.	This Agreement has been drawn up in two copies upon negotiations of the parties on each article; and after examination of the entire agreement by the parties, it has been signed mutually through reaching an agreement on every article and one copy has been submitted to the Client.
MÜŞTERİ / THE CLIENT	KEFİL / THE GUARANTOR
(*)..... Sözleşmeyi okudum ve anladım; mevcut haliyle aynen kabul ediyorum. / I read and understood the terms of agreement; I accept the terms as it is.	(*)..... Sözleşmeyi okudum ve anladım; mevcut haliyle aynen kabul ediyorum. / I read and understood the terms of agreement; I accept the terms as it is.
BANKA / THE BANK	
KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. (kaşe+imza)	

(*)“I have received a copy of the Agreement.” (sözleşmenin bir nüshasını aldım) İfadesi el yazısıyla yazılmalıdır. The statement “I have received a copy of th Agreement.” must be in handwriting.

EK / APPENDIX – 1 : GERİ ÖDEME PLANI / REPAYMENT SCHEDULE

Kredinin Para Cinsi / Currency of the Credit	TL
Kredi Tutarı / Credit Amount	
Kar Payının Hesaplandığı Yıllık Oran / Annual Rate of Profit Share's Calculation	
Gecikme Cezası Oranı / Default Penalty Rate	
Toplam Borç Tutarı / Total Debt Amount	

Taksit / Installment	Taksit Tarihi / Installment Date	Taksit Tutarı / Installment Amount	Anapara / Capital	Kâr / Profit	BSMV	KKDF	Kalan Anapara / The Rest Capital	Komisyon / Commission
1-								
2-								
3-								
4-								
5-								
6-								
7-								
8-								
9-								
10-								
11-								
12-								
TOPLAM / TOTAL								

BANKA / THE BANK

MÜŞTERİ / THE CLIENT

KEFİL / DEBTOR